

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE  
ABTEILUNG NATUR UND FORSTWESEN



## INTERNATIONALER SAMMELVERKAUF (SUBMISSION) VON AUFGEARBEITETEN EDELLAUBHÖLZERN

### WALLONISCHER WERTHOLZLAGERPLATZ

**DONNERSTAG, 17. FEBRUAR 2022**

76 Lose einheimischer Eichen für ein Volumen von 321 m<sup>3</sup>.

2 Lose Rotleiche für ein Volumen von 10 m<sup>3</sup>.

3 Lose Bergahorn für ein Volumen von 8 m<sup>3</sup>.

5 Lose Elsbeere für ein Volumen von 5,7 m<sup>3</sup>.

1 Los Ulme für ein Volumen von 3 m<sup>3</sup>.

1 Los Walnuss (Mandchourie) für ein Volumen von 2,3 m<sup>3</sup>

**Zum Verkauf angebotenes Gesamtvolumen: 350 m<sup>3</sup>**

Katalog auch auf der Website [wallowood.be](http://wallowood.be) verfügbar

## WICHTIGE INFORMATIONEN

### SUBMISSIONEN

Die Submissionen werden gemäß dem in der Anlage beigefügten Muster verfasst und spätestens am 16. Februar 2022 um 14.00 Uhr eingereicht.

Parc à Grumes de Wallonie  
Herr François DEWEZ  
Abteilung Natur und Forstwesen - Forstdirektion Neufchâteau  
Chaussée d'Arlon, 50/1  
B-6840 Neufchâteau (Belgien)  
[francois.dewez@spw.wallonie.be](mailto:francois.dewez@spw.wallonie.be)

Die Gebote müssen bis spätestens 14 Uhr am Vortag der Versteigerung eingegangen sein.

### ÖFFNUNG DER SUBMISSIONEN

17. Februar 2022 um 09.00 Uhr  
Maison Forestière  
Naamsesteenweg, 581  
3001 LEUVEN (HEVERLEE) (Belgien)

Dieser Verkauf ist Bestandteil des koordinierten Verkaufs der Wertholzlagerplätze von Saint-Avoid (Frankreich), Neunkirchen (Deutschland) und Meerdaal (Flämische Region). Die Eröffnung der Angebote dieses koordinierten Verkaufs findet dieses Jahr in Belgien statt. Abhängig von den im Februar 2022 laufenden COVID-19 beschlossenen Sanitärmaßnahmen, kann die Öffnung der Gebote möglicherweise nicht gemeinsam erfolgen; in diesem Fall findet die Öffnung der Submissionen für die wallonischen Holzplätze in den Räumlichkeiten Direction des Ressources Forestières, Avenue Prince de Liège, 7, 5100, Jambes, statt.

### KONTAKT / AUSKÜNFTE

Für jegliche Auskünfte in deutscher Sprache können Sie Herrn Maxim PHILIPPS, kontaktieren: [maxim.philipps@spw.wallonie.be](mailto:maxim.philipps@spw.wallonie.be) - 087 85 90 23

FRANÇOIS DEWEZ  
Verantwortlicher des Wallonischen  
Wertholzlagerplatzes  
Abteilung Natur und Forstwesen  
Forstdirektion Neufchâteau  
Chaussée d'Arlon, 50/1  
B-6840 Neufchâteau  
+32 (0)478 / 58 16 58  
+32 (0)61 / 23 10 37  
[Francois.dewez@spw.wallonie.be](mailto:Francois.dewez@spw.wallonie.be)

SÉBASTIEN HERMAN  
Verwalter des Wallonischen  
Wertholzlagerplatzes  
Abteilung Natur und Forstwesen  
+32 (0)473 / 94 61 67  
[sebastien.herman@spw.wallonie.be](mailto:sebastien.herman@spw.wallonie.be)

## KATALOG (1/5)

Los	Nummer Referenz	Name des Eigentümers	Baumart	Länge (m)	Umfang* / Durchmesser (cm)	Volumen auf Rinde ** (m <sup>3</sup> )
1	PGW 001	Staatswald Forstamt Eupen	Eiche	7,0	248/79	3,426
2	PGW 002	Staatswald Forstamt Liège	Eiche	5,7	303/96	4,164
3	PGW 003	Staatswald Forstamt Liège	Eiche	5,7	304/97	4,192
4	PGW 004	Staatswald Forstamt Liège	Eiche	5,3	303/96	3,872
5	PGW 005	Staatswald Forstamt Liège	Eiche	5,0	273/87	2,965
6	PGW 006	Staatswald Forstamt Liège	Eiche	9,6	251/80	4,813
7	PGW 007	Gemeinde Tellin	Eiche	6,9	282/90	4,367
8	PGW 008	Gemeinde Tellin	Eiche	7,4	279/89	4,584
9	PGW 009	Gemeinde Tellin	Eiche	5,2	294/94	3,577
10	PGW 010	Gemeinde Tellin	Eiche	8,5	275/88	5,115
11	PGW 011	Provinz von Luxembourg	Eiche	5,9	274/87	3,525
12	PGW 012	Provinz von Luxembourg	Eiche	5,6	264/84	3,106
13	PGW 013	Gemeinde Saint-Hubert	Eiche	9,2	254/81	4,723
14	PGW 014	Gemeinde Saint-Hubert	Eiche	9,4	272/87	5,534
15	PGW 015	Gemeinde Saint-Hubert	Eiche	9,6	243/77	4,511
16	PGW 016	Ungeteilter Staatswald von Herbeumont	Eiche	8,7	285/91	5,623
17	PGW 017	Ungeteilter Staatswald von Herbeumont	Eiche	6,2	294/94	4,265
18	PGW 018	Gemeinde Nassogne	Eiche	6,0	275/88	3,611

\*Stammumfang, mit Maßband gemessen auf halber Länge und auf den nächstniedrigen Zentimeter abgerundet (Durchmesser = Umfang /  $\pi$ )  
 \*\*Volumen = Länge des Stamms x Umfang auf halber Länge<sup>2</sup> / (40000 $\pi$ )  
 Die Stammlänge ist auf den nächstniedrigen Dezimeter abgerundet.

## KATALOG (2/5)

Los	Nummer Referenz	Name des Eigentümers	Baumart	Länge (m)	Umfang* / Durchmesser (cm)	Volumen auf Rinde ** (m <sup>3</sup> )
19	PGW 019	Gemeinde Nassogne	Eiche	11,2	271/86	6,546
20	PGW 020	Gemeinde Wellin	Eiche	7,5	252/80	3,790
21	PGW 021	Gemeinde Wellin	Eiche	7,8	271/86	4,559
22	PGW 022	Gemeinde Wellin	Eiche	5,9	254/81	3,029
23	PGW 023	Gemeinde Virton	Eiche	5,5	286/91	3,580
24	PGW 024	Gemeinde Virton	Eiche	6,0	285/91	3,878
25	PGW 025	Gemeinde Virton	Eiche	7,0	265/84	3,912
26	PGW 026	Gemeinde Virton	Eiche	6,6	265/84	3,688
27	PGW 027	Gemeinde Virton	Eiche	8,8	270/86	5,105
28	PGW 028	Ungeteilter Staatswald von Anlier, Chenel, Rulles	Eiche	5,6	279/89	3,469
29	PGW 029	Staatswald von Bois d'Enghien	Eiche	8,6	250/80	4,277
30	PGW 030	Staatswald von Bois d'Enghien	Eiche	5,1	274/87	3,047
31	PGW 031	Staatswald von Bois d'Enghien	Eiche	6,2	235/75	2,725
32	PGW 032	Gemeinde Libin	Eiche	7,6	286/91	4,947
33	PGW 033	Gemeinde Libin	Eiche	9,8	244/78	4,643
34	PGW 034	Gemeinde Paliseul	Eiche	9,6	318/101	7,725
35	PGW 035	Gemeinde Paliseul	Eiche	5,2	291/93	3,504
36	PGW 036	Gemeinde Paliseul	Eiche	13,6	275/88	8,185
37	PGW 037	Gemeinde Tenneville	Eiche	10,5	264/84	5,824

\*Stammumfang, mit Maßband gemessen auf halber Länge und auf den nächstniedrigen Zentimeter abgerundet (Durchmesser = Umfang /  $\pi$ )

\*\*Volumen = Länge des Stamms x Umfang auf halber Länge<sup>2</sup> / (40000 $\pi$ )

Die Stammlänge ist auf den nächstniedrigen Dezimeter abgerundet.

## KATALOG (3/5)

Los	Nummer Referenz	Name des Eigentümers	Baumart	Länge (m)	Umfang* / Durchmesser (cm)	Volumen auf Rinde ** (m <sup>3</sup> )
38	PGW 038	Gemeinde Tenneville	Eiche	8,4	246/78	4,045
39	PGW 039	Staatswald Saint-Michel Freyr	Eiche	13,6	280/89	8,485
40	PGW 040	Staatswald Saint-Michel Freyr	Eiche	12,2	251/80	6,116
41	PGW 041	Staatswald Saint-Michel Freyr	Eiche	9,2	273/87	5,456
42	PGW 042	Staatswald Saint-Michel Freyr	Eiche	8,7	295/94	6,025
43	PGW 043	Staatswald Saint-Michel Freyr	Eiche	11,8	294/94	8,116
44	PGW 044	Gemeinde Florennes	Eiche	7,8	311/99	6,004
45	PGW 045	Gemeinde Florennes	Eiche	5,4	258/82	2,860
46	PGW 046	Gemeinde Chiny	Eiche	4,9	248/79	2,398
47	PGW 047	Gemeinde Chiny	Eiche	5,2	261/83	2,819
48	PGW 048	Gemeinde Chiny	Eiche	10,7	263/84	5,890
49	PGW 049	Gemeinde Chiny	Eiche	5,3	271/86	3,097
50	PGW 050	Gemeinde Manhay	Eiche	4,4	267/85	2,496
51	PGW 051	Gemeinde Manhay	Eiche	3,6	255/81	1,863
52	PGW 052	Gemeinde La Roche-en-Ardenne	Eiche	6,4	265/84	3,577
53	PGW 053	Gemeinde La Roche-en-Ardenne	Eiche	7,0	241/77	3,235
54	PGW 054	Gemeinde La Roche-en-Ardenne	Eiche	5,3	249/79	2,615
55	PGW 055	Gemeinde La Roche-en-Ardenne	Eiche	6,2	237/75	2,771

\*Stammumfang, mit Maßband gemessen auf halber Länge und auf den nächstniedrigen Zentimeter abgerundet (Durchmesser = Umfang /  $\pi$ )  
 \*\*Volumen = Länge des Stamms x Umfang auf halber Länge<sup>2</sup> / (40000 $\pi$ )  
 Die Stammlänge ist auf den nächstniedrigen Dezimeter abgerundet.

## KATALOG (4/5)

Los	Nummer Referenz	Name des Eigentümers	Baumart	Länge (m)	Umfang* / Durchmesser (cm)	Volumen auf Rinde ** (m <sup>3</sup> )
56	PGW 056	Gemeinde Chimay	Eiche	6,4	240/76	2,934
57	PGW 057	Gemeinde Chimay	Eiche	5,8	251/80	2,908
58	PGW 058	Gemeinde Chimay	Eiche	5,9	244/78	2,795
59	PGW 059	Gemeinde Chimay	Eiche	4,2	319/102	3,401
60	PGW 060	Staatswald Colfontaine	Eiche	6,3	288/92	4,158
61	PGW 061	Staatswald Colfontaine	Eiche	9,5	315/100	7,501
62	PGW 062	Staatswald Meerdaal	Eiche	9,5	336/107	8,535
63	PGW 063	Staatswald Meerdaal	Eiche	3,8	303/96	2,776
64	PGW 064	Staatswald von Bois Rapois	Eiche	9,3	260/83	5,003
65	PGW 065	Staatswald von Bois Rapois	Eiche	5,9	251/80	2,958
66	PGW 066	Staatswald von Bois Rapois	Eiche	8,6	225/72	3,465
67	PGW 067	Ungeteilter Staatswald von Anlier, Chenel, Rulles	Eiche	5,0	257/82	2,628
68	PGW 068	Ungeteilter Staatswald von Anlier, Chenel, Rulles	Eiche	7,2	269/86	4,146
69	PGW 069	Ungeteilter Staatswald von Anlier, Chenel, Rulles	Eiche	4,6	262/83	2,513
70	PGW 070	Ungeteilter Staatswald von Anlier, Chenel, Rulles	Eiche	7,0	257/82	3,679
71	PGW 071	Gemeinde Couvin	Eiche	5,8	284/90	3,723
72	PGW 072	Gemeinde Momignies	Eiche	4,7	284/90	3,017
73	PGW 073	Gemeinde Momignies	Eiche	5,8	314/100	4,551
74	PGW 074	Gemeinde Froidchapelle	Eiche	3,9	285/91	2,521

\*Stammumfang, mit Maßband gemessen auf halber Länge und auf den nächstniedrigen Zentimeter abgerundet (Durchmesser = Umfang /  $\pi$ )

\*\*Volumen = Länge des Stamms x Umfang auf halber Länge<sup>2</sup> / (40000 $\pi$ )

Die Stammlänge ist auf den nächstniedrigen Dezimeter abgerundet.

## KATALOG (5/5)

Los	Nummer Referenz	Name des Eigentümers	Baumart	Länge (m)	Umfang* / Durchmesser (cm)	Volumen auf Rinde ** (m <sup>3</sup> )
75	PGW 075	Gemeinde Froidchapelle	Eiche	5,4	249/79	2,664
76	PGW 076	Gemeinde Musson	Eiche	10,0	250/80	4,974
77	PGW 077	Gemeinde Chimay	Elsbeere	4,7	186/59	1,294
78	PGW 078	Gemeinde Philippeville	Elsbeere	4,6	137/44	0,687
79	PGW 079	Gemeinde Couvin	Elsbeere	7,3	139/44	1,122
80	PGW 080	Gemeinde Couvin	Elsbeere	4,4	139/44	0,677
81	PGW 081	Gemeinde Florennes	Ulme	5,0	278/88	3,075
82	PGW 082	Gemeinde Chimay	Elsbeere	5,9	203/65	1,935
83	PGW 083	Gemeinde Nassogne	Bergahorn	9,2	199/63	2,899
84	PGW 084	Ungeteilter Staatswald von Herbeumont	Bergahorn	7,3	210/67	2,562
85	PGW 085	Ungeteilter Staatswald von Herbeumont	Bergahorn	5,0	257/82	2,628
86	PGW 086	Staatswald Colfontaine	Walnuss (Mandchourie)	5,7	228/73	2,358
87	PGW 087	Staatswald Colfontaine	Rotleiche	11,0	258/82	5,827
88	PGW 088	Staatswald Colfontaine	Rotleiche	8,1	267/85	4,595

\*Stammumfang, mit Maßband gemessen auf halber Länge und auf den nächstniedrigen Zentimeter abgerundet (Durchmesser = Umfang /  $\pi$ )

\*\*Volumen = Länge des Stamms x Umfang auf halber Länge<sup>2</sup> / (40000 $\pi$ )

Die Stammlänge ist auf den nächstniedrigen Dezimeter abgerundet.

# ALLGEMEINE VERKAUFSBESTIMMUNGEN

## **Artikel 1: Gesetzliche Bestimmungen**

Der Verkauf wird organisiert gemäß:

- a) Artikel 74, Absatz 1, 5° des Forstgesetzbuchs vom 15. Juli 2008 (freihändiger Verkauf) und Artikel 28, Absatz 1, 4° des EWR vom 27. Mai 2009 ;
- b) Den Bestimmungen der Lastenhefte, die dem EWR vom 27. Mai 2009 beigefügt sind (Anlagen 4 und 5, 2016 abgeändert) für den Verkauf von Holzeinschlägen der Wälder, die dem Forstregime unterliegen. Herunterladbar unter:  
<http://environnement.wallonie.be/dnf/dagf/bois.htm>

## **Artikel 2: Besichtigung des Wertholzlagerplatzes**

Der Wallonische Wertholzlagerplatz liegt im Staatswald von Saint-Michel Freyr (Forstdirektion Marche-en-Famenne, Forstamt Nassogne), zwischen der *Barrière Mathieu* (Tenneville) und dem Weiler *Mochamps* (siehe Karte im Anhang).

Der Lagerplatz ist jeden Tag zwischen dem 12. Januar 2022 und dem 16. Februar 2022.

Bei Schneefall werden die Stämme am Donnerstag, dem 20. Januar, Donnerstag, dem 27. Januar, Donnerstag, dem 3. Februar und Donnerstag, dem 10. Februar vom Schnee befreit.

## **Artikel 3: Verlauf des Verkaufs**

### **3.1 Verkaufsverfahren**

Der Verkauf erfolgt per Submission mit versiegelten Angeboten.

Die Angebote werden gerichtet an:

Parc à Grumes de Wallonie  
Herr François DEWEZ  
Abteilung Natur und Forstwesen  
Forstdirektion Neufchâteau  
Chaussée d'Arlon, 50/1  
B-6840 Neufchâteau (Belgien)  
[francois.dewez@spw.wallonie.be](mailto:francois.dewez@spw.wallonie.be)

Sie müssen spätestens am 16. Februar 2022 um 14.00 Uhr eingegangen sein.

Die Submissionen werden gemäß dem in der Anlage des Lastenheftes beigefügten Muster verfasst.

Per Post zugeschickte Submissionen sind in doppelten Umschlägen zu versenden: der innere Umschlag trägt den Vermerk "Verkauf vom 17.02.2022 – Parc à Grumes/Wertholzplatz - Submissionen".

Jegliche unvollständige Submission oder jegliche Submission, die eine oder mehrere Einschränkungen enthält, wird von Amts wegen nicht berücksichtigt. Gleiches gilt für nicht unterzeichnete Submissionen (bei Versand per Mail ist der Anbieter verpflichtet, die unterzeichnete Submission einzuscannen).

Die Angebote werden ausschließlich in getrennten Losen abgegeben. Jede Submission für Sammellose ist ausgeschlossen.

Es wird empfohlen, sicherzustellen, dass die Angebote auch tatsächlich empfangen wurden, durch Kontaktaufnahme mit Herrn DEWEZ per Mail.

Die Käufer der Lose werden am Tag nach dem Verkauf per Mail informiert.

### **3.2 Weiterverkauf**

Die zurückgezogenen oder nicht zugeschlagenen Lose werden ohne erneute Bekanntmachung mittels versiegelter Submissionen zu den gleichen Bedingungen am Montag, dem 7. März 2022 um 14.00 Uhr in den Räumlichkeiten der Abteilung Natur und Forstwesen in Neufchâteau (Belgien) erneut zum Verkauf angeboten. Die Submissionen sind bis spätestens den 7. März 2022 um 14.00 Uhr gemäß denselben Modalitäten wie unter Punkt 3.1 an Herrn DEWEZ zu richten.

### **3.3 Verkaufspreis**

Die Angebote sind für jedes Los **in Euro/m<sup>3</sup> ohne MWSt.** anzugeben.



Artikel 45 des Lastenhefts betreffend die Sicherheitsleistung zur Deckung der Wiederherstellung etwaiger Schäden auf den Schlagflächen, der Zahlung der Entschädigungen für die Überschreitung der Erntefristen und der Kosten im Falle der Nichternte ist nicht anwendbar.

### 3.4 Zahlung

Der Gesamtbetrag der Zahlung deckt den Hauptpreis und die MwSt., insofern diese anwendbar ist.

Die Mehrwertsteuer beträgt 2 % für alle Hölzer - mit Ausnahme der Hölzer aus dem Besitz des Staates, der ungeteilten staatlichen Eigentümer, der Gemeinde Chiny, der Gemeinde Wellin und der Gemeinde Tenneville - die 6 % Mehrwertsteuer haben.

Die Zahlung erfolgt in bar innerhalb von 15 Kalendertagen ab dem Versand der Rechnung durch den Einnehmer der verkaufenden Behörde.

Die Zahlung muss vor der Abfuhr der Stämme erfolgen.

### **Artikel 4: Sonderklauseln**

Es wird davon ausgegangen, dass der Käufer den Zustand und die Lage der Hölzer kennt.

### 4.1 Volumen der Stämme

Die angegebenen Volumenwerte sind Werte auf Rinde. Das Volumen wird ermittelt durch Berücksichtigung der Gesamtlänge des Stamms und des Umfangs auf halber Länge.

Die Losnummer ist auf einem Schildchen angegeben, das auf jedem Stamm angebracht wird.

### 4.2 Rücken

Sämtliche Lose werden ab Holzplatz verkauft.

### 4.3 Abfuhrfrist

Die Frist zur Holzabfuhr beträgt 45 Tage ab dem Versand der Rechnung.

### 4.4 Holzabfuhr

Die Holzabfuhr darf erst nach Erhalt der Abfuhrgenehmigung erfolgen. Diese kann erst nach Bezahlung des Loses durch den Käufer erteilt werden.

Der Käufer nimmt Kontakt mit Sébastien HERMAN während der normalen Öffnungszeiten auf, d.h. von montags bis freitags zwischen 7.30 Uhr und 18.30 Uhr. Der Termin wird mindestens 24 Stunden im Voraus vereinbart. Die Holzabfuhr kann nicht am Samstagen, Sonntagen oder Feiertagen erfolgen.

### 4.5 Behandlung der Hölzer

Auf dem Wertholzlagerplatz ist keinerlei phytosanitäre Behandlung erlaubt.

### **Artikel 5: Auflösung aufgrund von Nicht-**

#### **Einhaltung der Fristen**

Wenn die Zahlung oder die Abfuhr nicht innerhalb der vorgegebenen Fristen erfolgt, wird der Verkauf von Rechts wegen und ohne vorherige Mahnung aufgelöst und der Verkäufer versteigert das Holz erneut. Der säumige Käufer schuldet dem Verkäufer den negativen Unterschied zwischen dem Betrag seines Angebots und dem der zweiten Versteigerung. Der etwaige Überschuss wird dem Verkäufer als Entschädigung gewährt.

### **Artikel 6: Formulare**

Sämtliche Formulare betreffend den vorliegenden Verkauf sind im Anhang beigefügt. Ihre Verwendung ist zwingend.

### **Artikel 7: PEFC-Zertifizierung**

Das PEFC-Zertifikat wird der Abfuhrgenehmigung beigefügt.

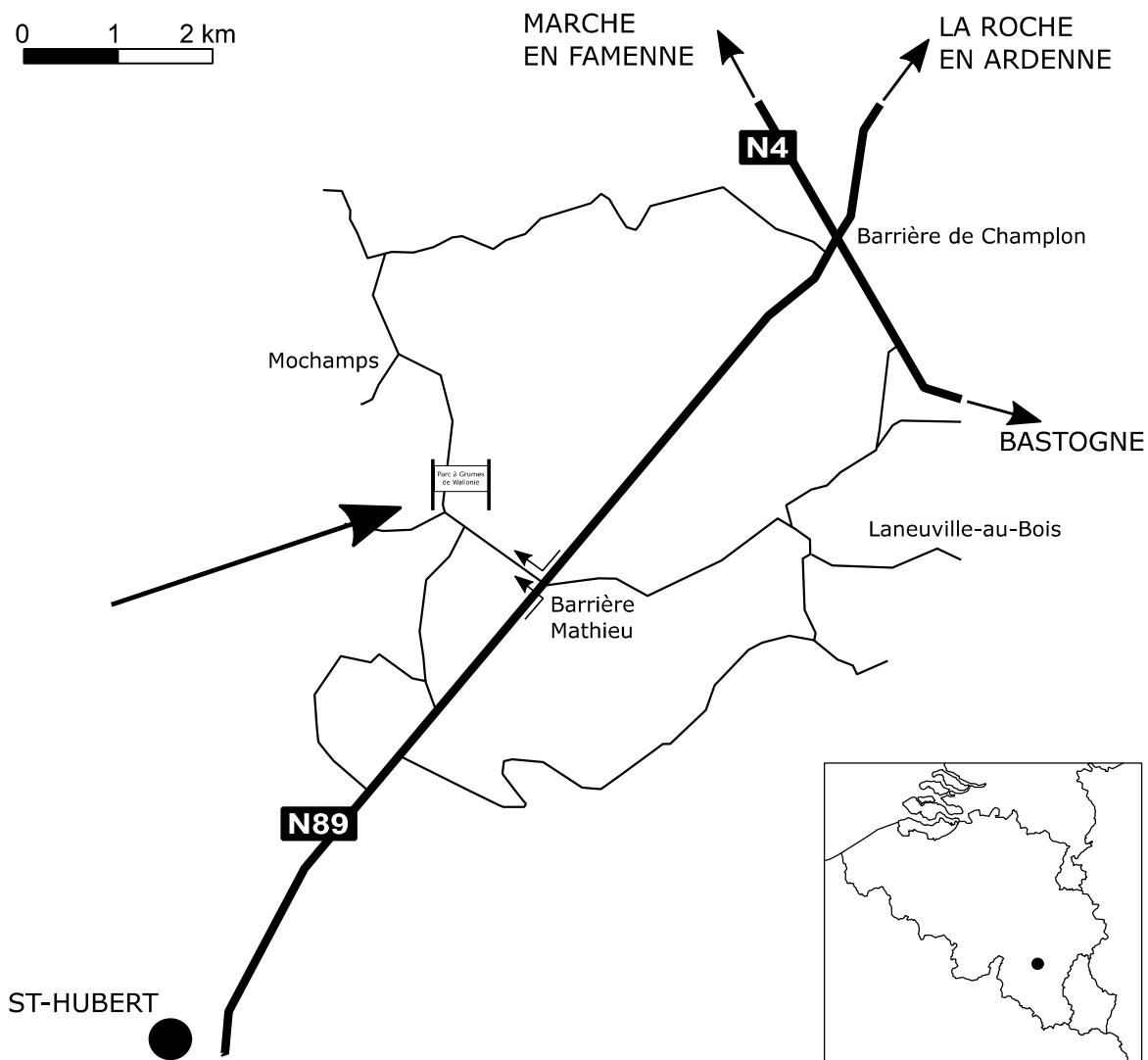
Alle Hölzer sind PEFC-zertifiziert.

Genehmigt am 13.01.2021



Michel BAILLIJ  
Directeur

# LAGE DES WALLONISCHEN WERTHOLZLAGERPLATZES



WGS84 -Koordinaten: Längengrad = 5° 41' 73,1" E und Breitengrad = 50° 08' 25,4"N